SURINAAMSCH WEEKBLAD.

ABONNEMENT.
Voor 12 maanden. . . . . ƒ 10.—
» 6 maanden. . . . . » 5.50.
» 3 maanden. . . . . » 3.00.

No. 3.
ZONDAG 15 JANUARIJ.
1854.

PRIJS DER ADVERTENTIEN.
Voor iedere regel . . . . ƒ 0,25.
behalve 75 ct. Zegelgeld, hetwelk bij elke plaatsing moet voldaan worden.

PARAMARIBO.

ADVERTENTIëN.

GODSDIENSTOEFENING bij de *Nederduitsche Hervormde Gemeente*, Vrijdag avond te *half zeven*.

SEQUESTERS
van de Plantaadje *Rustenburg*, bieden bij inschrijving het hoogste bod goedgekeurd wordende, te koop aan *tegen contante betaling*:

27 vaten *SUIKER*,

om voor rekening en risico van den kooper binnen *acht* dagen van Plantaadje af te halen.
Zullende de inschrijvings-biljetten ter Griffie van het Geregtshof tot **Dingsdag** den 17 dezer, des morgens ten 9 ure worden aangenomen. (364)
Paramaribo, den 14 Januarij 1854.

A. SALOMONS, Vendumeester, zal op Dingsdag e. k., verkoopen:
vaten Spek en Vleesch, tobbetjes Zalm en Mackreelen. *Rookvleesch, Eng. Zeep* en een partijtje *POOLBONT*. (334)

Op goede ZEKERHEID en tegen de gewone *Interest* te bekomen de Som van
DUIZEND GULDEN.
Paramaribo, den 14 Januarij 1854.
J. F. ROUX.
(335) P. R. PLANTEAU.

Een JONGMENSCH, *oud 25 jaren*, met de *Fransche-* en *Hoogduitsche TALEN* bekend, eene duidelijke hand schrijvende, daarbij in het *Boekhouden* niet onervaren, zag zich gaarne, *hier* of in *Nickerie* in betrekking; gegadigden gelieven zich te adresseren onder de initialen *J. G.* aan het bureau van dit blad. (336)

De ondergeteekende voornemens zijnde om in de maand Maart e. k. de Kolonie te verlaten, verzoekt zijne DEBITEUREN, hun verschuldigde te komen betalen, zullende alle *pretentien*, die op den 14n. Februarij e. k. nog onbetaald zijn ter *vervolging* worden overgegeven.
(337) *Paramaribo, den 14 Januarij 1854.*
J. J. BENNERNAGEL.

De ondergeteekende voornemens tot herstel zijner gezondheid voor een korten tijd de Kolonie te verlaten, verzoekt alle degenen die aan hem verschuldigd zijn, vóór *ultimo* Februarij *uiterlijk*, hunne rekening te voldoen, of eene billijke schikking met hem aan te gaan, om vervolging voor te komen.
Paramaribo, den 14 Januarij 1854.
(369) J. C. HARTMAN.

Dr. F W. CRAGIN,
geeft bij deze kennis dat hij voortaan geene geneeskundige practijk buiten 's huis zal waarnemen, met uitzondering alleen van consultatien en operatien. Hij zal echter ten zijnen huize dagelijks kunnen geraadpleegd worden, *tot 10 uur des morgens* mits tegen ***KONTANTE BETALING***, bij gebreke waarvan hij verpligt zal zijn, alle verdere behandeling stellig te weigeren.
Hij verzoekt wijders zijne DEBITEUREN, uithoofde van zijn voorgenomen spoedig vertrek uit deze kolonie, hun verschuldigde zonder verder uitstel aan te zuiveren, daar hij anders genoodzaakt zal zijn, daartoe *regtsmiddelen* aan te wenden. (370)

Ter dezer Drukkerij ligt ter perse:
LEERREDE
van
Ds C. VAN SCHAICK
TER GELEGENHEID VAN DEN AANVANG VAN
1854.
De uitgever alle mogelijke zorg aan de *typographische* uitvoering zullende wijden, twijfelt niet of dit boekske zal in alle beschaafde huisgezinnen hoogst welkom zijn. (368)

Waarschuwing.
De ondergeteekende voerende het Noord-Amerikaansche Barkschip *Rouble*, waarschuwt bij dezen aan een ieder om aan de Manschappen van voormelden bodem geen *Crediet* te verleenen, aangezien hij dergelijke vorderingen niet erkennen zal.
(371) JOHN HAWSON.

In lading naar *Coronie* via *Nickerie* om tegen DINGSDAG aanstaande te vertrekken, de Schoener *ELLEN*.
Voor vracht en passage adressere men zich bij
(372) THOMAS GREEN.

Avec l'autorisation de S. E le Gouverneur.
M. J. SALOMONS
aura l'honneur de donner au Théatre, le 18 Janvier 1854 UN GRAND CONCERT.

PROGRAMME.
1e. PARTIE.
1. FANTAISIE pour Clarinette par IWAN MULLER, exécutée par M. J. SALOMONS.
2. GRAND DUO CONCERTANT pour deux Violons, exécuté par L. SICKLER et son Elève.
3. ROMANCE, chantée par. . . .
4. FANTAISIE CONCERTANTE pour Clarinette et Piano sur des motifs de ROBERT LE DIABLE executée par M. J. SALOMONS et L. SCHAAP.

2e. PARTIE.
5. GRAND DUO CONCERTANT pour deux Clarinettes de W. FEERLING, exécutée par J. P. FAUBEL et M. J. SALOMONS.
6. ROMANCE, chantée par. . . .
7. TREMOLO, CAPRICE de BERIOT pour Violon, exécutée par L. SICKLER.
8. GRANDE FANTAISIE pour Clarinette, composée et exécutée par J. P. FAUBEL.

PRIX DES PLACES.
Loge. ƒ 3,50.—Balcon. ƒ 2.50.—Parterre. ƒ 1.50.
On commencera à 7½ heures précises. (373)

14vts. Inlandsche Surkervaten HOEPELS, bij
(374) **J. H. KRUSE.**

W. GIESBERTZ
heeft ontvangen per de laatst gearriveerde schepen:
Versche Provisien en *DRANKEN*.
Alsmede kippen groote en kleine *STOKVISCH*.
(1160)

G. H. L. BAKKER
heeft per de laatst aangekomen schepen ontvangen en op nieuw *uitgepakt*:
BOTER, Z. M., LEIDSCHE en ZWITS. KAZEN, Hammen, gerookte Ossentongen, Worst, Saucijsen, Saucisses de Boulogne, gerookte Ossentongen, gerookt Vleesch, Kalfs en Ossenschijven, do. do. Roulades, do. Beefsteak, gerookte *Paling* in blik, Sardines à l'huile, gemarineerde Paling in fleschjes. Rolpens in vaten en in stopflesschen, Zoutvleesch en gerookt Spek in kwart tonnen, ingelegde GROENTEN; AARDAPPELEN, Uijen. *SPAANSCHE KERRIJ* en *JAPANSCHE SOIJA*, KRUIDENIERSWAREN, Broodsuiker, groene Erwten, bruine Boonen en Capucijnders in vaten en in zakjes, *Vruchten op Brandewijn*; Zuurgoed.
Osnabrugs, Bielef. en Huismanslinnen van Delius uit Bielefeld, Pool en Vriesbont, Stoelmat, Boekjesstreep, blaauw en gestreept Linnen, Zeildoek, ***KATOENZAKKENLINNEN*** bijzonder goedkoop, Visschersgaren.
Mantilles, Dames Hoeden, Foulards, Écharpes, Agremententen, Fluweellint, Chemisetten, Gedrukte Jaconets en dito Doeken, Handschoenen in soorten, *Bouquetten* en *Bloemenkransjes*, Vrouwen en Kinder KOUSEN, Mans SOKKEN, VEEREN BEDDEN en toebehooren, Elastieke Gordels, Dofkammen, Ivoren dito, Chignon dito, Boog dito en Zak dito, Roode en Fluweelen Braceletten, *opregte* EAU DE COLOGNE.
Moderateur-Patent Staande en Hanglampen, Kantoor dito, Kruithoorns, Zwart Zijden Mans Hoeden, Petten, SCHOENEN in soorten,
Tabak, Sigaren, Negerhead,
KANARIEZAAD.
Glaswerk, Porceleinwerk
in soorten, SPIEGELS in differente soorten, Pennemessen, Fijne SPEELKAARTEN, Passepartouts, Koperen Slootjes en Gelakte do., Presenteerbladen, Nesten Trommels, PIJPEN, *Duitsche* PIJPEN en Kernspitsen, Wassen Lucifers, Katoenen Lint en Schoenmakers dito, Borstelwerk, Luiwagens, TEER, Koolteer, PIK, HARPUIS, TEERKWASTEN, ***PATENT OLIE*** in heele en halve amen en pullen, Witlood en Lijn Olie.
Heele en halve oksh. extra *Roode* WIJN van het bekende merk, dito dito *dubb. Wit* en *bruin Princesse* BIER,
Opregt Beijersch BIER
in vaten en per douzijn,
Holl. Liqueur, Jenever, Brandewijn, Seltserwater in heele en halve kruiken, *Heppingerwater, etc.*, en alles wat tot eenen wel geassorteerden Winkel behoort. (1161)

Netjes versch *Tuinzaad*,
Versche Provisien,
Groene en Capuc. *Erwten*.
enz., enz. ontvangen per kapt. LONDT en te bekomen bij
J. G. KRAMER & Co.
(1162) *Paramaribo, den 6 Januarij 1854.*

Bij Wm. MEIJER
BOTER, KAAS, PLANKEN, KETELS, ROOSTERS, STRIJKIJZERS, KOFFIJ MOLENS en IJZERWAREN, Timmer en gemalen KRIJT, Post PAPIER, Lakensche ROKKEN en Satijnen VESTEN, SCHOENEN, LINNENS en diverse
Manufacturen.
(1163)

HET WEEKBLAD.

Het jaar 1853.

II.

Middelerwijl men in het moederland alle middelen naging, welke op eenigerlei wijze aan deze kolonie werkzame handen verschaffen konden, geraakten wij als van zelven in het bezit van Portugesche landbouwers, welke ten gevolge van den op Madeira geheerscht hebbenden hongersnood hun land verlaten hebbende, bij toeval Suriname aandeden, en weldra geneigd waren, zich alhier op contracten van twee jaren, tot het verrigten van veldarbeid op eenige effecten te verhuren. Zijn de berigten hun aangaande juist, dan gedragen deze lieden zich zeer ordelijk en ingetogen en geven omtrent hunne werkzaamheid alle reden tot genoegdoening aan de huurders. Het zal dus alleen van de eigenaren dier effecten afhangen of zij zich de diensten dezer menschen op den duur al dan niet verzekeren zullen. Eene rigtige en prompte betaling van het door hen verdiende loon, zoomede eene menschlievende en zorgvolle behandeling zullen voorzeker grootelijks bijdragen, om deze voor den landbouw zoozeer geschikte arbeiders voor de kolonie te behouden, terwijl eene goede oppassing tevens grootelijks strekken zal om eenen meerderen toestroom van die soort van emigranten te doen te gemoet zien en als van zelve daardoor de weg zal gebaand worden tot dien omkeer in onzen bestaanden maatschappelijken toestand, waarvan in het moederland nu zooveel sprake is en welke men, schier zonder op de gevolgen die daaruit noodwendig voortspruiten moeten te letten, zoo dringend tot stand wil brengen. Zonder kolonisatie moet elke verandering in ons maatschappelijk stelsel, hoogst nadeelige gevolgen en voor de Surinaamsche ingezetenen en voor het moederland dat onberaden te werk zou gaan, na zich slepen. — Men trachte eerst een voldoend evenwigt in onze maatschappij tot stand te brengen en eerst dan wanneer men van die allesafdoende middelen, welke na de ervaring bij dergelijke maatregelen in vreemde kolonien verkregen, als onvermijdelijk gebleken zijn, gebruik zal gemaakt hebben, zal deze zamenleving op gelijken trap met elke welgeordende kunnen gesteld worden.

Aan de *Marowijne* vestigde zich in 1853, onder het opzigt van een onzer ingezetenen, den Heer A. Kappler, eene nederzetting Europeanen, tot de bewerking van meubel — en andere houtsoorten, waarvan de bosschen aan die rivier zoo rijkelijk voorzien zijn. — De tijdingen aangaande deze voor de kolonie zoo hoogst belangrijke vestiging luiden zeer gunstig; alles is er naar wensch; orde en nijverheid gaan er hand aan hand en eene onderlinge eensgezindheid draagt veel bij om aan deze particuliere onderneming den heerlijksten uitslag te doen ten deel vallen en eenen gunstigen indruk naar buiten te verwekken. — Dergelijke ondernemingen kunnen niet missen, ten laatste tot het algemeene welzijn te leiden en maken het wenschelijk dat het Gouvernement ze zooveel mogelijk ondersteuning verleene, en op alle wijzen trachte aan te moedigen. Zoo voor de belangen der kolonie als voor die van het moederland zijn dezelve voordeelig; immers strekken dezelve niet alleen tot aanmoediging van de Europesche nijverheid, takwasmheid en industrie, maar bewerken ook door de Europesche kapitalen, de uitbreiding van onzen landbouw en gevolgelijk eene vermeerdering van produkten, waardoor wij uit onzen neerver bedrukten financieelen toestand kunnen geraken en de baan des vooruitgangs betreden kunnen. — Het kan almede geen twijfel lijden of datgene wat als eigendommelijk aan eene beschaafde natie te beschouwen is, en de voordeelen welke ontspruiten kunnen uit hare zeden en beschaving, kunsten en wetenschappen, nijverheid, vlijt, beleid en kapitalen zullen op dit gewest de uitmuntendste resultaten hebben en zoo voor het moederland als voor de kolonie in het algemeen hoogst voordeelig zijn, door de verspreiding van eene welvaart, welke gelijk eene heldere zon, hare stralen tot in de verste hoeken verspreiden zoude.

Is de herinnering aan de ruime opbrengst onzer stapelproducten in 1853 al geschikt om de aangenaamste en levendigste gewaarwordingen te doen ontstaan, zoo blijft het nogtans wel te bejammeren dat onze vrije Inlandsche bevolking die belangstelling heeft moeten derven, welke zij onder het vorige bestuur in zoo ruime mate mogt ondervinden. Het nuttige doel dat men beoogde door hen aan den veld-arbeid te brengen en hen schop en spade te doen hanteren, kan thans als verijdeld worden beschouwd en wel hoofdzakelijk door de staking van die bewijzen van belangstelling welke hun vroeger betoond werden en hen zoo ligt tot geschikte en nuttige leden onzer maatschappij zouden gevormd hebben. De maatschappij tot bevordering van den landbouw onder de *vrije* bevolking is door weinige deelneming en verslapte belangstelling ten val geraakt en het gebouw waarvan met zooveel zorg reeds het geraamte was opgetrokken is door weinige behartiging weder ineengestort. Het lot onzer *vrije* bevolking is uit zichzelven van dusdanig belang dat het een onvergefelijk verzuim is daaraan die aandacht en zorg niet te wijden, waarop hetzelve aanspraak maken mag. — Tot dusverre zijn de behoeften dier bevolking luttel en niets beduidend, en zoo lang hare zedelijke gesteldheid niet daarhenen geleid worde dat de neiging des inlanders naar meerder opgewekt worde, zoo lang hem het vooruitzigt benomen is, om allengskens de geneugten te kunnen deelachtig worden, voortspruitende uit algemeene welvaart en rijkdom, zal het statu quo ten deze bezwaarlijk kunnen uit den weg geruimd worden. »De behoeften van den mensch", zegt een bekwame staathuishoudkundige, »hangen af van zijn aard, van zijne ligchamelijke en *zedelijke* gesteldheid, en verschillen naar den stand, waarin hij zich bevindt. Is hij alleen beperkt tot een stoffelijk en planten leven dan zal hij weinig meer te voldoen hebben, dan de behoeften van zijn voedsel en kleeding, maakt hij daarentegen een deel uit eener beschaafde natie, dan zullen zijne behoeften talrijk en verschillend wezen." Deze uitspraak der wetenschap wordt nog nader opgehelderd door den zoo bekenden Adam Smith in zijn werk getiteld: *Wealth of Nations*, alwaar hij zegt: »Ik versta onder noodzakelijkheden of vereischten, niet alleen de behoeften, benoodigd tot instandhouding van ons leven, maar alles wat door het gebruik van het land wordt opgelegd aan iederen stand, hoe gering ook der maatschappij... Ik begrijp, alzoo onder het woord behoeften niet alleen die zaken, welke de natuur, doch tevens die dingen, welke de aangenomene regelen der welvoegelijkheid als een noodzakelijk iets hebben opgelegd tot zelfs voor de laagste standen der maatschappij." Deze aanhalingen der zienswijze van diepzinnige staathuishoudkundigen, zullen naar wij hopen genoegzaam doen inzien, van hoeveel nut en voordeel het voor een land zij, dat er krachtdadig gewerkt worde tot bevordering en ontwikkeling der nijverheid bij hare bevolking, als het middel om hare zedelijke volmaking te bereiken en eene geestontwikkeling bij haar in het leven te roepen, »die nieuwe behoeften baart, maar ook te gelijkertijd veroorlooft en gebiedt, om die te voldoen door geoorloofde en goede middelen."

PARAMARIBO, 14 JANUARIJ 1854.

Wij vestigen de aandacht onzer lezers op het tegen aanstaanden Woensdag aangekondigde Concert van den jeugdigen M. J. Salomons en nemen de vrijheid dit zeer aan te bevelen, zoowel om het belooflijke kunstgenot, alsook om dat naar wij vernemen die verdienstelijke jongeling daardoor de middelen hoopt te verkrijgen, tot het doen eener reize ter bevordering zijner belangen.

Ook het door den heer Busatti aangekondigde Concert verdient belangstelling, niet slechts uit het oogpunt der kunst, maar vooral om hem daardoor geld te verschaffen, tot het doen eener reize, waardoor hij hoopt in de behoeften van zijn talrijk huisgezin te kunnen voorzien.

Aan de laatste alhier ontvangen berigten uit Java ontleenen wij het volgende.

— Bij publicatie van den gouv.-gener. van 27 Aug. is bepaald, dat alle onbevoegde personen eenigen tak der geneeskunde, hoe ook genaamd, uitoefenende onder de Europeanen en daarmede gelijkgestelde personen, zullen verbeuren eene boete van vijf en twintig tot honderd gulden, met confiscatie hunner geneesmiddelen; dat zij, voor de tweedemaal achterhaald wordende, het dubbel daarvan zullen betalen: en dat zij bij de derde overtreding, zullen worden gestraft met gevangenis van niet meer dan acht dagen.

INGEZONDEN STUKKEN.

Een gelukkige trek in het tegenwoordig treurig gelaat des tijds, is de toenemende zucht om de mindere klasse des volks eene sterke neiging tot vooruitgang in beschaving en verlichting in te boezemen.

Het einde van het voorgaande- en de aanvang van dit jaar leveren ons, zoo buiten- als binnenlands, volgens de nieuwsbladen, vele opmerkingen ten opzigte van het onderwijs op. Om niet in herhaling te treden, willen wij slechts de aandacht vestigen op de oprigting der Zondagschool door de heeren Rose en Rens, Onderwijzers alhier.

Even als zoovele anderen, juichen wij de daarstelling dezer inrigting toe; zij toch geeft het uitzigt op verbetering van den zedelijken, zoowel als van den verstandelijken toestand der mindere klasse; zij kan hen, die hiertoe behooren, tot die hoogte opvoeren, welke zij, door gemis van onderwijs, in hunne jeugd hebben moeten ontberen, en dien graad van beschaving doen bereiken, welke den mensch in het maatschappelijke verkeer versiert en veredelt, en waarvan de ontbering in den lateren leeftijd als eene behoefte gevoeld en betreurd wordt.

Eenmaal op het spoor van vooruitgang geraakt, wordt de prikkel daarin verlevendigd en opgewekt: uit de eene kennis is de andere haar ontstaan verschuldigd. Met de overweging van enkele trekken uit deze voor ons geheel vreemde inrigting, wenschen wij dien heeren geluk met hun doel, en hopen, dat zij eerlang de vruchten hunner moeite mogen inoogsten. Stoffelijke vruchten kunnen zij niet verwachten, maar wel verspreiding of bevordering van beschaving en verlichting, en dit bewijst hun geringe eisch voor de moeite waarmede zij zich getroosten moeten en daarin volharden zullen. Niets ontmoedige hen; door onvermoeiden ijver kunnen zij veel doen en zichzelven de moeite en opoffering getroosten, die zij zich na ten hunnen pligt gemaakt hebben.

Mijnheer de Redacteur!

Ik ben maar een eenvoudig handwerksman, maar heb den grond mijner geboorte zoo lief als de beste, en daarom ook mijne landgenooten; hun heil te bevorderen is altijd mijn grootste wensch. Daar ik niet bijzonder voor luidruchtige vrolijkheid gestemd ben, zoo gebeurt het mij nog al dikwijls dat ik alleen zit, heb ik dan het geluk om een goed boek te kunnen krijgen, dan ben ik het best in mijn' schik, maar dikwijls heb ik dat niet en dan denk ik na over vele dingen, die mij zoo al in het hoofd komen.

Voor eenige dagen onder anderen, dacht ik zoo eens na over het nieuwe van den dag, over nieuwe inrigtingen, waarvan vele, dit zij tusschen twee haakjes gezegd, nog al geschikt zijn om onze weinig nadenkende landgenooten het geld uit den zak te kloppen. — Maar waarvan toch ook wel eenige veel goeds en nuttigs kunnen stichten; onder deze laatste kwam mij vooral de onlangs door de heeren Rose en Rens opgerigte Zondagschool in de gedachte.

Ik dacht bij mij zelven: ja daar is waarlijk behoefte aan en wenschte met geheel mijn hart den heeren oprigters het beste met hun gelukkig denkbeeld, doch daar liet ik het niet bij blijven; ik dacht verder, ik ben handwerksman en ik weet hoe weinig genoegens voor mijne kameraden openstaan, maar ik kan lezen en schrijven, ik kan door in een goed boek te lezen den tijd aangenaam door brengen en bovenal Godswoord kan daardoor op ieder' oogenblik door mij gehoord worden.

Dit alles moeten nu toch maar de meesten van mijne kameraads missen, zij moeten hunne genoegens buitenshuis, meestal op eene weinig passende, dikwijls op eene ongeoorloofde wijze zoeken.

Zouden de meesten echter niet gaarne stille genoegens willen genieten? Ik geloof ja!

Moet dus niet ieder, die belang in volksbeschaving stelt, zooveel in zijn vermogen is, aanwenden, om dit te bevorderen? Ik geloof ja!

Omdat ik dat geloof Mijnheer de Redacteur! en omdat het mij bekend is, dat gij ook veel belang stelt in alles wat daartoe bij kan dragen, heb ik gedacht, niemand kent mij toch, laat ik mijne gedachten maar eens op papier zetten en publiek maken, er is nu net eene gelegenheid, die misschien veel goed kan doen, ik bedoel de Zondagschool.

Om nu zooveel als in ieders vermogen is, mede te werken om deze inrigting, waarbij ieder, die het wel meent met het land zijner inwoning, belang heeft, te doen bloeijen, zoude er dunkt mij door ons niets beters kunnen gedaan worden, dan haar zoo veel mogelijk aan onze minder beschaafde landgenooten bekend te maken, dezen het ware doel, het belangrijke en nuttige voor oogen te stellen, hen met kracht en klem tot deelneming aan te spreken, hun begrijpelijk te maken, dat verkeerde schaamte hen op een verkeerd pad zou brengen en datgene wat voor hen zoo nuttig als heilrijk is, zou doen missen.

Mijn beste Heer Redacteur! mijn brief is langer geworden dan ik gedacht had, maar ik zal nu ook eindigen, en verblijven, met alle achting,

Mijnheer de Redacteur!

UEd. Dienaar

V. P.

Paramaribo, den 14 Januarij 1854.

Mengelingen.

OVER HET BIDDEN.

(Vertaald voor het *Weekblad*.)

De menschen hebben over het algemeen een vreemd denkbeeld van bidden — zij maken veelal gebruik van de ongerijmdste ideën bij hunne smeekingen, en geven daarbij dikwijls de buitensporigste wenschen te kennen. Iedereen heeft voorzeker gelezen of diende te lezen de treffende fabel van ÆSOPUS, betreffende den voerman, die, ter gelegenheid dat een der wielen van zijnen wagen in den modder bleef steken, midden op den weg nederknielde en JUPITER bad om den wiel voor hem uit te halen. Het gevolg hiervan was, dat JOVIS hem een ouden gek noemde — en hem aanried eerst zijn schouder aan den wiel te zetten, en wanneer hij denzelven niet uithalen konde, dat het dan eerst tijd zoude zijn, de magten daarboven om hulp te smeeken.

Er bestaat nog eene aller uitmuntendste fabel in het Fransch, omtrent eenen anderen voerman die zeer loijaal jegens de goden was. Deze voerman stapte op zekeren schoonen dag langs zijn gespan voort, met zijne oogen naar het Zenith gerigt — zijne ziel was vervuld van lof jegens den Bouwmeester van het heelal, en hij gaf luide zijne bewondering te kennen over het groote werk dat voor hem was uitgespreid in de gouden zon — het uitgestrekte starrengewelf des hemels — de rijk getinte wolken — de hemelkussende bergen — en de statige boomen; zoo nu dit alles het werk van den magtigen JUPITER is, welk een alles overtreffend gezigt moet dan JUPITER zelf niet opleveren! riep de in vervoering zijnde en overijverigen voerman uit, terwijl hij zijn hoofd op zijne schouders liet rusten en zijne oogen vol verwachting hemelwaarts rigtte, — » O! konde ik maar dien verheven vorm aanschouwen, welke in alle glorie op zijnen gouden troon zit en die de bliksemschichten in zijne regterhand zwaait, terwijl de sterke en krachtige reuzen aan zijne voeten kruipen!" — Naauwelijks had de verrukte voerman zijne toespraak geëindigd, toen hij, daar hij met opgeheven hoofd en de oogen hemelwaarts gerigt, voortstappende, plotseling — plomp! in eene diepe put langs den weg viel.

» Hier is zeker geen uitkomen aan!" riep de ter neergeslagen voerman uit. » Wat nu te doen? Ik kan deze glibberige kanten niet opklimmen — en zoo ik hier blijf zal ik het besterven. Maar wacht! Ik zal JUPITER even bidden, en hij zal mij hieruit verlossen." Dit zeggende, deed de arme drommel een heel lang en luid smeekgebed aan den grooten JOVIS, wien hij bad hem uit de diepe put waarin hij gevallen was te helpen.

Het duurde niet lang of MERCURIUS kwam dien weg langs en uit de put geluiden hoorende voortkomen, staakte hij zijnen loop voor eene poos en keek in den kuil. » Ha!" riep de arme, gevangene voerman uit, » ik wist dat mijn gebed verhoord zoude worden en JUPITER mij ten laatste hulp verleenen zoude. JOVIS is even goed als groot, en hij zoude nimmer dulden dat ik hier bleef liggen en stierf!"

» Gij gek!", hernam de vrolijke gevleugelde boodschapper; » meent gij dat JUPITER niets beters te doen heeft dan naar zulke zotten als gij getoond hebt te zijn, uit te zien? Hadt gij uwe oogen en uwe aandacht op uwe voetstappen gevestigd, en niet de starren aangekeken, daarbij in beschouwing tredende over zaken welke verre boven uw bereik en uwe zwakke bevatting zijn, zoo zoudt gij niet in deze put gevallen zijn. — Gij kunt het uwe gelukster dank wijten, dat ik bij toeval dezen weg langs kom om eene boodschap te doen — anders zoudt gij mij niet gezien hebben. Ik zal u nu er uit helpen en u den raad geven: — om uwe zaken te behartigen door u slechts te bepalen bij die belangen op de aarde waarop gij geplaatst zijt, welke uw begrip niet te boven gaan — en u niet te bemoeijen met zaken, welke gij niet begrijpen kunt en die verre boven uwe zwakke bevatting zijn; ik sta u er voor in dat gij door dezen raad na te volgen in geenen anderen kuil vallen zult."

Ik heb altoos gehouden van dien regel van onzen dichter DUGANNE in zijn lied der » Nijvere Legers," waar hij zegt:

» *Labor! labor! work is prayer!*"

Eens werd zekere opregte, goede, eerlijke en arme, hard werkende man, die nog al eenigzins slim was, vooral bij het koopen, door eenen omdrager aangesproken, die na hem een traktaatje ter hand gesteld te hebben, hem naar zijne geestelijke zaken vroeg, en weten wilde of hij immer bad. De oude stumpert antwoordde dat hij niet wist waartoe het bidden diende — dat hij niet dacht beter af te zullen zijn dan hij toen was; dat hij steeds te werken had en alles wat hij ontving steeds verwachtende was. De traktaatjesman verschilde geheel en al met deze verklaring, en vermaande den grijsaard om zonder ophouden te bidden; daar hij eindelijk zijne belooning vinden zoude — en zijne gebeden verhoord zouden worden. » Wel, ik zal het beproeven" — het kan geen kwaad, zeide de andere in zichzelven, terwijl de gedienstige marskramer heenging; » wie weet of ik niet hieruit iets maken kan?"

Den volgenden morgen deelde des grijsaards vrouw hem mede dat het koren bijna op was, en dat hij naar nieuwen voorraad moest uitzien, om hen, hunne kleinen, en de vogels en varkens mede te voeden.

» Hier is nu eene kans," riep de oude uit, » ik zal een weinigje van de deugd van het bidden, in dezen tijd beproeven en de leer van den traktaatjesman onderzoeken." Hij ging dienvolgens naar zijne kamer, sloot de deur en bad hartelijk om twintig schepels koren!

De andere morgen brak aan, maar zijn gebed was onverhoord. De oude man evenwel niet ontmoedigd zijnde, verhief zijne stem en bad weder om *tien* schepels koren. De dag van morgen bragt dezelve echter niet aan.

» Ik zal het nog eens beproeven," zeide de man, nadenkende, » misschien zal de derde en laatste maal ze aanbrengen."

De nieuwe discipel ging daarop al weder naar zijne kamer en brak aldus in een ernstig gebed uit:

» O Heer, ik heb u gevraagd om mij twintig schepels koren te zenden; doch die kwamen niet. Ik bad toen om de helft van die hoeveelheid — doch slaagde niet beter; maar ik heb besloten het bidden onpartijdig te onderzoeken; ik zoude dus dankbaar zijn voor zelfs vijf schepels, daar mijn huisgezin thans in grooten nood verkeert; doch, ik smeek U, trek niets af van deze geringe hoeveelheid, want ik zie niet in hoe mijne familie zich mogelijkerwijze met een siertje minder zal kunnen behelpen!"

HET VERSCHIL TUSSCHEN GELD EN KOOPWAAR.

Geld bestaat alleen door de wetgeving; *koopwaar* is het voortbrengsel van individuelen arbeid en onderneming. *Geld* is de wettige standaard, naar welken alle waarde gemeten wordt, *koopwaar* is datgene, hetwelk met behulp van dezen standaard gemeten wordt. *Geld*, heeft als zoodanig geene intrinsieke waarde; *koopwaar* wordt alleen gezocht om derzelver intrinsieke waarde. *Geld* is voortdurend van aard, en is bestemd tot gebruik; *koopwaar* is tijdelijk en tot verbruik gemaakt; *Geld* is zamentrekkend zich verzamelende in de zakken of in de bewaring van weinigen; *koopwaar* verbreidt zich, en wordt door de meesten vereischt en verbruikt. *Geld* is een certificaat van waarde en is te herleiden in hetgeen het voorstelt; *koopwaar* is de zaak, welke gewaardeerd wordt naar hetgeen zij is of waartoe zij dienen kan. Was *geld* nu gelijk aan *koopwaar als geld*, dan zoude eene elstok, koopwaar zijn als *maat*, en het laken zoude den elstok evenzeer meten als de elstok het laken. *Geld* betaalt eene schuld naar den wil des schuldenaars; doch de wet erkent zoodanige magt niet in de *koopwaar*. *Geld* heeft eene kleinste of grootste waarde, ingevolge de wet, anders konde het geene standaard-waarde zijn met eenige meerdere bestaanbaarheid, dan wij onbepaalde elstokken en onbepaalde schepels hebben kunnen; maar de *prijzen* van de koopwaar rijzen en dalen, in betrekking tot den wettigen standaard, al naar gelang van de aanvraag en den voorraad. *Geld* is het instrument tot ruiling of verevening bij de handelaren; *koopwaar* is de voorraad *in den handel*, welke geruild moet worden. *Geld* is door de wet tot gerief toegelaten en niet tot voordeel; *koopwaar* wordt door den arbeid des volks en tot voordeel voortgebragt. *Geld als* koopwaar houdt op geld te zijn; *koopwaar als* geld bestaat nergens uitgezonderd bij de wetgeving. *Geld* bestaat alleen als een betrekkelijke agent, tot meting der waarde van *andere dingen*; *koopwaar* wordt geschat voor wat zij op zich zelve is. *Geld* is een agent om behoefte te *bevorderen*; *koopwaar voorziet* in de behoefte. *Geld* bespaart arbeid; *koopwaar houdt den arbeid staande*. *Geld* bepaalt den den prijs; *koopwaar* betaalt denzelven.

Daar alle voortbrengselen, bestemd tot gebruik, sieraad of verbruik, gewogen, gemeten, gekeurd of gewaardeerd moeten worden, schrijven de regeringen van alle natiën bij wettelijke bepalingen de middelen daartoe voor, en van daar dat de gewigten, maten, keuren en geld zoodanig geregeld zijn dat allen derzelver gebruik begrijpen kunnen en daarvan op de min kostbaarste wijze gebruik maken kunnen.

HERINNERINGEN DER WEEK.

Zondag den 15 Januarij 1793. Koning LODEWIJK XVI (v. Frankrijk) wordt door de Nationale Conventie schuldig verklaard aan zamenzwering tegen de vrijheid der natie en aan vergrijp tegen de veiligheid van den Staat.

Maandag 16 — 1500. VINCENT JUAN PINÇON mede togtgenoot van COLOMBUS bij het vinden der Nieuwe wereld ontdekt dit door ons bewoond gedeelte v. Zuid-Amerika (Suriname) en wel daar waar deze Kolonie hare grenzen tot het Fransche gedeelte uitstrekt bij de rivier de Ojapoco.

Dingsdag 17 — 1583. Verraderlijke aanslag op de stad Antwerpen door den hertog van Anjou, in de geschiedenis bekend onder den naam van Fransche furie.

Woensdag 18 — 1621. De Hollandsche Vesting te Jacatra wordt van de Zeezijde door de Engelschen, en aan de Landzijde door de Javanen aangetast; de Nederlandsche bevelhebber VAN DEN BROEKE wordt tot een verdrag met den Koning van Jacatra gedwongen, waarbij hij 6000 rijksdaalders voor schade moet uitbetalen, en de Nederlandsche Maatschappij het regt verliest deze plaats weder te versterken.

Donderdag 19 — 1795. ANNA PAULOWNA Koningin Weduwe en moeder van den tegenwoordigen regerenden vorst der Nederlanden, geboren.

Vrijdag 20 — 1793. De onafhankelijkheid van Amerika erkend.

Zaturdag 21 — 1808. De Minister der Fransche politie FOUCHÉ op dezen dag een gemaskerd bal willende geven, wordt in den nacht daar vóór door een Masker in het kostuum van LODEWIJK XVI in zijn slaapkamer verontrust, hetwelk hem de volgende woorden toevoegt. » Morgen zal het juist vijftien jaren geleden zijn dat uwe stem mijn hoofd deed vallen; zult gij nu die bloedige jaardag met een bal vieren?" FOUCHÉ was door de treffende gelijkenis zoodanig verschrikt dat hij geen woord kon uiten en het bal werd afgezegd, maar wie was nu het waarschuwend masker geweest....? NAPOLEON.

FORET.

Prijzen der Producten.

Bij inschrijving verkocht.

SUIKER: Den 10den dezer, van pl. Lodewijksburg, 29 vaten, à 6,77 ct.

FERD. HARTEN

heeft per Kapiteins WEIJGERS, LONDT en WIELEMA, onderstaande *GOEDEREN* ontvangen en biedt dezelve zoo wel bij p a r t ij als in het k l e i n te koop aan:

Nieuwe patronen *Poolbont*, Garen en Katoenen Boekjesstreep, wit en bl. Osnab. LINNEN, bl. gestr. dito, Katoen Servetgoed, Salempoeris, Chirtings, ***Printers, Batist Katoen, N e t e l d o e k, Borstrokken,*** HANDSCHOENEN en KOUSEN in soorten, zw. en gekl. Zijden CRAVATS, zw. en gekl. NAAIZIJDE, zw. KOORD, dito Fluw. LINT, dito Taft- en gekl. Satijn LINTEN, SAIJET, witte KLUWEN bij 't pond, etc.

Groote BROODSUIKERS, witte en br. KANDIJ zw. en gr. THEE, *STARANIJS*, *KOMEIN*. Genua OLIE in kistjes, GROENE ERWTEN.

***Haring* in stopflesschen en tobbetjes, *Ansjovis*, *Gemengd Zuur*, *Stok-* en *Lengvisch*.**

Br. en *wit Princ. BIER* in manden, *SELTSERWATER* per mand, in heele en halve kruiken, *beste BESSEN* in kruiken, VRUCHTEN op BRANDEWIJN in soorten, etc., etc. (1164)

J. VOET

heeft ontvangen per kapiteins LONDT, DRIEST, MUNTENDAM en WIELEMA en biedt voor *civiele prijzen*, à *CONTANT*, te koop aan:

BOTER, Z. M. en Komeine KAZEN, **Aardappelen, Uijen, Zuurkool,** SNIJBOONEN, WORST, SAUCIJSJES, Pekelspek, Ansjovisch, Haring, Gerookte ZALM, ***Paling*, blikjes *Eetwaren*.** Leng- en Stokvisch, VRUCHTEN op BRANDEWIJN, BESSENSAP, Roode en Rhijn WIJN in kisten, Seltser- en Heppingwater, **PATENT- en LIJN OLIE, LOODWIT.**

Eene geassorteerde partij *Manufacturen*,

te veel om te specificeren. (1165)

Paramaribo, den 13 Januarij 1854.

D. ALBERGA

heeft ontvangen per kapt. WIELEMA, en biedt te koop aan:

Een nieuw assortiment *Mans-, Jongens-, Kinder- en Dames SCHOENEN* en *LAARSJES, Zool-, Gewast-, Verlakt-* en *Gekleurd* LEDER en a n d e r e *Schoenmakers* BENOODIGDHEDEN, Diverse MANUFACTUREN, etc. (1166)

MAGAZIJN VAN HOROLOGIEN EN GOUDEN BIJOUTERIEN.

A. D. PINEDO.

heeft per Kapt. LONDT direct uit *Parijs* ontvangen en biedt te koop aan;

Een assortiment *VOORWERPEN* geschikt tot CADEAUX, alsmede: LORGNONS *naar den laatsten smaak* en fijne Schilpadden Conservatie BRILLEN en voor verzwakte Gezigten, alsmede ***Porceleinen* en *Glaswerken* en kinder *S p e e l g o e d*,** alles tegen *civiele prijzen*. (1167)

J. L. MARCUS

heeft per de laatste schepen ontvangen:

Een WERKELIJK *FRAAI* assortiment GOEDEREN,

Civiel in prijs mits *CONTANT*

TROE! TROE!!

(1168)

DE PILLEN EN ZALF VAN *HOLLOWAY* *zijn een onfeilbaar middel voor Ringworm en andere huidziekten.*

Een Geneesheer te *Lima*, wiens kind sedert zes jaren aan den Ringworm leed, beproefde elk bekend middel ter genezing van deze kwaal, doch alles te vergeefs, dezelve was van een zoo hevigen aard, dat zij zijne eigene kunst, en die van andere genees- en heelkundigen geheel verijdelde. Als een laatste toevlugt beproefde hij de *Zalf* en *Pillen* van HOLLOWAY, welke in alle gedeelten van *America* eene groote vermaardheid hebben verkregen, en door derzelver gelukkiger werking werd het kind volkomen genezen, en de ziekte in haren oorsprong weggenomen.

Deze p i l l e n en z a l f zijn alhier verkrijgbaar gesteld bij den Apotheker A. B. DE VRIES aan de *Zwartenhovenbrugstraat*, à *f* 1, *f* 3 en *f* 5. (1169)

Scheepstijdingen.

BINNENGEKOMEN.

Den 8n dezer, het schip Hermanus Fanciscus, kapt. Driest.

Idem, het schip Johannes Albertus, kapt. D Londt.

Den 10den, het schip Anna Maria, kapt. P. Muntendam.

Den 11den, het schip Drie Vrienden, kapt. Wielema. — Allen van Amsterdam.

Den 13n. de Eng. brik Guardian, kapt. G. Wijman, van Sijdneij, Nova Scotia.

UITGEKLAARD.

Den 13den, de Fransche schoener la Belle Poule, kapt. M. Giaimo, naar Cajenne, lading: 38 manden en 5 kisten pijpen, 33 pies bolletrie Hout, 65 groene kelders Jenever en uit het Entrepot 176 groene kelders Jenever.

Den 14n., het schip Louisa Christina, kapt. L. C. Peters, naar Amsterdam, lading: 625 vaten Suiker 852605 pond, 130 balen schoone Katoen 44940 pond.

Idem, de Eng. schoener Ladij of the Night, kapt. G. Anderson, naar Demerarij, lading: 30 vaten inl. Koorn 5535 pond, 3 vaten inl. Sigaren 311 pond, 2 puncheons Dram 240 gallons, 30 manden Seltserwater, 20 Z. M. Kazen, 25 vaatjes Saucijsjes, 10 dito Boter, 12 tobbetjes Haring, 2 kippen Stokvisch, 15 pullen patent Olie, 1 vat Hammen en uit het Entrepot 22 Roode kelders Jenever, voorts voor Exportatie 1 kistje Boeken.

IN LADING NAAR AMSTERDAM.

Het schip Eliza, Kapt. Visser, adres bij M. D. Huidekoper. — Sluit MORGEN.

Het schip Mina, kapt. P. W. de Vries, adres bij M. M. Curiel.

Het schip Aidina Anna Susanna, kapt. Schenk, adres bij Gebroeders Reelfs.

Het schip Sara, kapt. L. Wildschut, adres bij C. J. Leijsner.

Het schip Johannes Hermanus, kapt. J. B. Wijgers, adres bij M. M. Curiel.

Het schip Anna Maria, kapt. H. P. H. Muntendam, adres bij H. Levij.

Het schip Johannes Albertus, kapt. Londt, adres bij Gisius en Co.

Het schip Drie Vrienden, kapt. Wiellema, adres bij Gisius en Co.

Het schip Josine Louise, kapt. Fekkes, adres bij Gisius en Co.

AANGEKOMEN PASSAGIERS.

Met het schip Anna Maria: de Heer F. Voet.

Met het schip Drie Vrienden: de Heeren J. A. van der Meulen, echtg. en 2 kinderen, H. van Rhijn en E. E. J. de Mau.

VERTROKKEN PASSAGIERS.

Met het schip Louisa Christina: N. L. de Ruiter en J. Roggenveen (s'lands scheeps Timmerlieden.) E. L. Brinkman (korporaal) en H. Maas (jager bij 't batt. Jagers No. 27).

Met de Eng. schoener Ladij of the Night: de Heer G. L. Pairaudeau, Mejufv. J. J. Preger en de minderjarige A. Mac Cormick.

BURGERLIJKE STAND.

Van den 9n. tot den 14n. Januarij 1854, zijn alhier ingeschreven, als overleden:

Den 9den, Joseph William St. Maarten, 7 maanden en 15 dagen.

Den 10den, Jacob Charles Huijns, 9 maanden en 22 dagen.

Idem, Christina Anthoinetta Kuhn, 2 maanden en 4 dagen.

Den 12den, Johan Hendrik Himmen, 42 jaren en 5 maanden.

Binnenlandsche berigten.

Paramaribo, den 30 December 1853.

L. H. Brands heeft van het Gouvernement verzocht, om een perceel lands gelegen ten zuiden aan den Rijweg naar *Kwatta*, tegenover den grond *l'Industrie* in pacht te bekomen.

Tijd van oppositie, *drie* weken.

Paramaribo, den 2 Januarij 1854.

Bij Gouvernements-resolutie van den 31 December jl No. 1843, is de Officier van Gezondheid der 3de klasse bij de Militaire Geneeskundige dienst alhier E. C. M. L. ten Kate van Loo, voorloopig op *non-activiteit* gesteld.

Paramaribo, den 11 Januarij 1854.

Bij Gouvernements resolutie van den 10n. dezer maand No. 46, zijn, onder de nadere goedkeuring des Konings, benoemd:

Tot 1n. *Substituut Exploicteur*, de 2e. Substituut Exploicteur J. A. A. Salomons. En

Tot 2n. *Substituut Exploicteur*, de 3e. Substituut Exploicteur N. A. van Amson.

Transporten.

Den 5den Januarij 1854. J. C. van Thol geb. Cattula aan J. P. Crol, van het Huis en Erf aan de voorstad *Zeelandia*, 1e. buitenwijk No. 37, O. W. La. A No. 11.

Paramaribo, den 6 Januarij 1854.

Den 9den Januarij 1854. De Exploicteur aan L. Bixbij, van het Huis en Erf aan de *Saramaccastraat*, N. W. La. E No. 67, O. W. La. D. No. 581.

Idem, Exploicteur aan A. J. Comvalius Az qq. J. E. Comvalius geb Soesman en de kinderen van Helena Adriana Comvalius, van den grond *Goede verwachting*, gelegen aan het gedolven kanaal van *Wanica*.

Paramaribo, den 9 Januarij 1854.

Den 11den Januarij 1854. William Humphreijs aan William Humphreijs qq. en Mr. A. W. Thurkow qq. P. de Moutel en E. M. Bunker, executrices in den boedel wijlen M. A. Thurkow, van de verlatene plant. *Belwaarde*, gelegen aan de rivier *Suriname*.

Paramaribo, den 11 Januarij 1854.

Op Vrijdag den 20sten dezer, des namiddags ten *vier* ure, zal de Curator bij het Departement der *Onbeheerde Boedels*, in het lokaal van hetzelve Departement door den Vendumeester A. Salomons in het openbaar doen veilen:

De nagelatene *Goederen* van den Heer C. A. J. Fisco, bestaande in Lijfkleederen, Meubelen, een gouden Cilinder *Zakhorologie* en verdere Huisraden. — Voorts: *Lijfkleederen* en *Beddengoed* behoorende tot de boedels M. C. B. Schultesse echtgenoote van E. Scheffer, Rozette van Cooman, Simion van Nassij, J. C. Jordain en C. H. de la Porte.

De Curator bij het Departement der *Onbeheerde Boedels*, zal van af den 12n. dezer, dagelijks ten zijnen kantore betalen, de Crediteuren van den boedel John Mac Donald, en de daaraan behoord hebbende plant. *Belladrum*.

Gedrukt bij A. L. G. DE RANDAMIE.